



# Cáritas

## El Salvador

DIÓCESIS DE SAN VICENTE

DIÓCESIS DE SAN VICENTE

## MEMORIA DE LABORES 2010

SAN VICENTE, DICIEMBRE DE 2010



- **EXCELENTÍSIMO. MONS. JOSÉ ELÍAS RAUDA GUTIÉRREZ. OFM**  
OBISPO DIOCESANO
  
- **PBRO. ENCARNACIÓN RENÉ VALLE GONZÁLEZ**  
VICARIO EPISCOPAL DE PASTORAL SOCIAL/CÁRITAS
  
- **DR. WILFREDO RAMÍREZ ESCOBAR**  
DIRECTOR EJECUTIVO
  
- **ÁREA ADMINISTRATIVA**
  
- **ÁREAS DE PASTORAL**
  - PASTORAL DE LA TIERRA
  - PASTORAL DE LA SALUD
  - ÁREA DE MEDIO AMBIENTE Y GESTIÓN DEL RIESGO

**CON LA COOPERACIÓN SOLIDARIA DE:**

- MISEREOR/KZE (ALEMANIA)
  - CÁRITAS ESPAÑOLA
- AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO
  - CESAL EL SALVADOR
- CATHOLIC RELIEF SERVICES
  - MANOS UNIDAS, ESPAÑA

**PERIODO:**

**ENERO A DICIEMBRE 2010**

## ÍNDICE

| Tabla de contenido                                                                                                                                                   | Pág. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Personal de La Oficina de Cáritas Diócesis San Vicente.....                                                                                                          | 4    |
| Organigrama Institucional.....                                                                                                                                       | 5    |
| Mensaje del Vicario Episcopal de Pastoral Social/Cáritas.....                                                                                                        | 6    |
| Mensaje del Director Ejecutivo de Cáritas Diócesis de San Vicente.....                                                                                               | 7    |
| Introducción.....                                                                                                                                                    | 8    |
| Visión.....                                                                                                                                                          | 8    |
| Misión.....                                                                                                                                                          | 8    |
| Propósitos.....                                                                                                                                                      | 8    |
| Valores.....                                                                                                                                                         | 9    |
| Principios Guías.....                                                                                                                                                | 9    |
| Presentación.....                                                                                                                                                    | 10   |
| Antecedentes.....                                                                                                                                                    | 10   |
| Áreas de Pastoral.....                                                                                                                                               | 11   |
| Área de Pastoral de La Salud.....                                                                                                                                    | 11   |
| Mensaje de La Coordinadora de Pastoral de La Salud.....                                                                                                              | 11   |
| Mejora de La Salud Infantil y la Reducción de la Mortalidad Materna bajos los<br>Principios de Acceso Universal, Sostenibilidad y Equidad en Zonas Prioritarias..... | 11   |
| Manejo Integrado de Cuencas en Centro América.....                                                                                                                   | 15   |
| Proyecto de Auto-ahorro.....                                                                                                                                         | 19   |
| Área de Pastoral de La Tierra.....                                                                                                                                   | 20   |
| Mensaje del Coordinador de La Pastoral de La Tierra.....                                                                                                             | 21   |
| Fortalecimiento de las Capacidades en Técnicas de Agricultura Sostenible.....                                                                                        | 21   |
| Implementación de un Proceso de Agricultura Sostenible.....                                                                                                          | 25   |
| Área de Medio Ambiente y Gestión del Riesgo.....                                                                                                                     | 28   |
| Mensaje del Coordinador del Área de Gestión del Riesgo.....                                                                                                          | 28   |
| Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental.....                                                                                                                          | 29   |
| Plan de Rehabilitación y Desarrollo para Familias Afectadas por IDA.....                                                                                             | 32   |
| Situación Financiera de Cáritas Diócesis de San Vicente                                                                                                              | 35   |

## PERSONAL DE LA OFICINA DIOCESANA DE CÁRITAS SAN VICENTE.

- **OBISPO DIOCESANO:**  
Monseñor José Elías Rauda Gutiérrez, OFM
- **VICARIO EPISCOPAL DE PASTORAL SOCIAL**  
Pbro. Encarnación René Valle González
- **DIRECTOR DIOCESANO**  
Dr. Wilfredo Ramírez Escobar
- **COORDINADORES DE ÁREAS:**
  - PASTORAL DE LA TIERRA**  
Ing. Ricardo Henry Rodríguez G
  - PASTORAL DE LA SALUD**  
Licda. Claudia Soledad Castillo de Garay
  - ÁREA DE MEDIO AMBIENTE Y GESTIÓN DEL RIESGO**  
Señor. Adán Figueroa Hernández

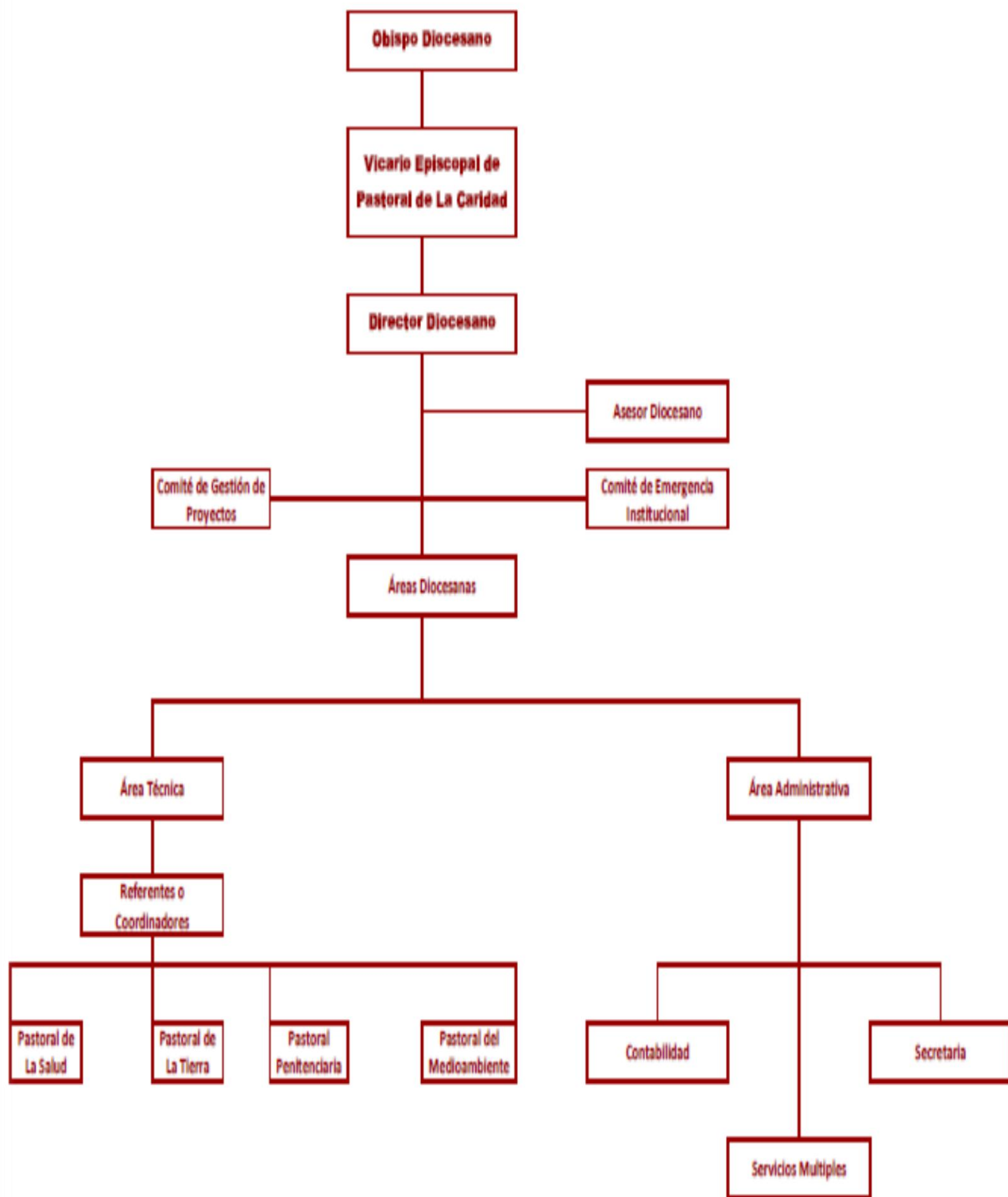
### PERSONAL TÉCNICO:

- **PASTORAL DE LA TIERRA**  
Ing. Pablo Rubén Reyes  
Ing. Alberto Carlos Carbajal Guerrero  
Agro. Rafael Antonio Durán de León  
Agro. Juan Carlos Orantes Cerritos
- **PASTORAL DE LA SALUD**  
Dra. Clara Nohemí Molina R  
Licda. Yaneth Reyes de Merino  
Licda. Blanca Flor Rodríguez  
Sr. Manuel de Jesús Escobar Galdámez

### PERSONAL ADMINISTRATIVO:

- **CONTADORA DIOCESANA:**  
Licda. Marvin Armida Hernández Hernández
- **AUXILIAR CONTABLE Y SECRETARIA**  
Señora. Juana Antonia Montano  
Licda. Transito Ramírez (Interinato)
- **ORDENANZA:**  
Sra. Wendy Palacios

## ORGANIGRAMA INSTITUCIONAL







## MENSAJE DEL SEÑOR VICARIO EPISCOPAL DE PASTORAL SOCIAL/CÁRITAS

### Mensaje del Vicario Episcopal de Pastoral Social/Cáritas

La Vicaría Episcopal de la Pastoral Social de la diócesis de San Vicente, es un organismo creado por el Señor Obispo Diocesano Monseñor José Elías Rauda Gutiérrez, OFM, tomando en cuenta que los tres elementos básicos de su episcopado son: El amor a la Santísima Eucaristía, el Amor a la Santísima Virgen María y EL AMOR A LOS POBRES. Como Vicario Episcopal de la Pastoral Social, agradezco a Dios, a la Santísima Virgen María Auxiliadora, Patrona de nuestra Diócesis, a su Excelencia Reverendísima Monseñor José Elías Rauda G, Obispo de la Diócesis de San Vicente, por la confianza depositada en mi persona para colaborar en la Oficina Diocesana de Caritas San Vicente como Animador y acompañador de las actividades y proyectos que dicha institución realiza en beneficio de los más pobres.

Agradezco al Señor Director de la Oficina Diocesana de Caritas Dr. Wilfredo Ramírez Escobar y a su Equipo Técnico y Administrativo, ya que hemos trabajado como hermanos y amigos como una sola familia por esta gran noble causa.

Pido a Dios y a nuestra Madre Santísima que el año venidero sea de muchos logros siempre en bien de los más necesitados que tienen que ser en verdad nuestra razón de ser, pues solo somos instrumentos o medios de Dios.

Finalmente quiero aprovechar para desear a todos una Feliz Navidad y un Venturoso Año

nuevo lleno de muchas Bendiciones y Gracias.

Mis bendiciones, saludos y agradecimientos a las personas empresas o instituciones donantes y esperamos seguir dando gracias a Dios para que la obra siga adelante.

Saludos, agradecimientos y Bendiciones

Su Atento y Seguro Servidor en Cristo Jesús y María:

**Pbro. Encarnación René Valle González**  
**Vicario Episcopal de Pastoral Social**



## MENSAJE DEL DIRECTOR DE CÁRITAS DIÓCESIS DE SAN VICENTE

Agradecer infinitamente a Dios Todopoderoso por las bendiciones que me ha concedido al servicio de ésta oficina diocesana, a Su Excelencia Reverendísima Excelentísima. Monseñor José Elías Rauda Gutiérrez, OFM, Obispo de la Diócesis de San Vicente, por confiar en su humilde servidor, que con mucho entusiasmo y responsabilidad acepto el reto de asumir la dirección de ésta Oficina Diocesana. Al Presbítero Encarnación René Valle González, Vicario Episcopal de Pastoral Social/Cáritas por confiar en mi persona y ser un guía ejemplar en la fe, el amor y la caridad hacia los más necesitados. Siempre es justo agradecer a Dios sus dones, virtudes y que gracias a Su infinito amor y gran bondad, nos brinda la oportunidad para poner al servicio de los demás los dones y talentos que el mismo Dios nos ha concedido. Gracias infinitas a Dios por darme esta oportunidad de servir desde mis pobres capacidades y permitirme aprender grandes lecciones de vida y amor de los más necesitados.

Me siento alegre y satisfecho de ser un obrero del Señor, con agradecimientos acepto su amorosa invitación a servir desde el lugar que El designe, a través de Su Voluntad, expresada por El Excelentísimo Señor Obispo Diocesano. Monseñor José Elías Rauda Gutiérrez, OFM.

Que aprendamos Señor a ser agradecidos en la abundancia y en las crisis, que apren-

damos a dar y compartir desde nuestra pobreza y limitaciones, con un sentido solidario y filial. Con la firme decisión de servicio a los más necesitados.

Ayúdanos Divino Señor Jesucristo a ser cada día de mejores personas para que podamos servirte desde nuestras limitaciones cada día más y mejor.

Ayúdanos Divino Señor Jesucristo a vivir la identidad y espiritualidad de Cáritas, siendo cada día mejores personas al servicio de la Iglesia

El año que terminamos ha sido de muchas bendiciones y el nuevo que se nos avecina es sumamente importante para las cáritas pues entramos en un proceso de reflexión profunda en relación a la identidad y espiritualidad de las Cáritas.

Infinitamente agradecido con Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo y La Santísima Virgen María por todas las bendiciones recibidas, en especial el apoyo solidario recibido en noviembre del año 2009 en la emergencia por la Tormenta Tropical IDA.

Feliz Navidad y un próspero año nuevo

Bendiciones

**Dr. Wilfredo Ramírez Escobar**  
**Director Cáritas**  
**Diócesis de San Vicente**

## Introducción

Cáritas en su planeación estratégica contemplada hasta el 2010, plantea ejes de acción que se concatenan con los ejes de las Cáritas de Centro América, México y Panamá y éstas a su vez con la Internacional. Como Caritas Diocesana se contribuye con los diferentes proyectos al cumplimiento de los ejes estratégicos planteados. Es así que el mayor accionar de la caritas diocesana de San Vicente se focaliza primordialmente en el eje III: de desarrollo Humano Integral.

«Compartirás tu pan con el hambriento, los pobres sin techo entraran a tu casa, vestirás al que va desnudo y no volverás la espalda al necesitado» (Isaías 58,7)

«La Religión verdadera y perfecta ante Dios nuestro Padre consiste en esto: Ayudar a los huérfanos y a las viudas en sus necesidades» (Santiago 1,27)

«Si un hermano o una hermana, no tienen con que vestirse, ni que comer, y ustedes le dicen que le vaya bien, caliéntense y aliméntense, sin darles lo necesario para el cuerpo ¿De qué le sirve eso?» (Santiago 2,15)

La Vicaría Episcopal de Pastoral Social Cáritas de la Diócesis de San Vicente, es un organismo creado por la Conferencia Episcopal y en el caso de La Oficina Diocesana de San Vicente por el Señor Obispo Diocesano Monseñor José Elías Rauda Gutiérrez, OFM, tomando en cuenta que los tres elementos básicos de su episcopado son: El amor a la Santísima Eucaristía, el Amor a la Santísima Virgen María y **EL AMOR A LOS POBRES**, es por ello que dando respuesta al tercer elemento arriba mencionado, ha tomado a bien crear la Vicaría Episcopal de Pastoral Social, como un organismo encargado de realizar la caridad organizada de la Iglesia Católica, principalmente en esta Iglesia Particular de la Diócesis de San Vicente, que en unión íntima con la Oficina Diocesana de Cáritas de San Vicente se solidariza con las poblaciones más vulnerables de la diócesis.

La presente memoria de Labores 2010 tiene la finalidad de ofrecer un resumen de todas las actividades más relevantes desarrolladas durante el año 2010, así como dar a conocer los logros obtenidos, limitantes y proyecciones para el próximo año 2011

## Visión, Misión, Valores Y Principios Institucionales

### VISIÓN DE CÁRITAS DIÓCESIS DE SAN VICENTE

Promover el desarrollo integral de la persona humana, mediante la generación de procesos de solidaridad, justicia, bien común y el uso sostenible de los recursos de la creación, a la luz del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia

### MISIÓN DE CÁRITAS DIÓCESIS DE SAN VICENTE

Acompañar y animar a la Población más vulnerable de la Diócesis de San Vicente mediante la Implementación de Procesos Organizativos, de desarrollo integral Comunitario a la luz del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia

## Propósitos

Promover de manera integral a la persona humana frente a una realidad de pobreza, vulnerabilidad y exclusión social, para que alcance condiciones de vida digna.

Promover la formación de la conciencia crítica en el personal, agentes de pastoral y en la sociedad en general a partir del análisis de la realidad y de la Doctrina Social de la Iglesia, potenciando el liderazgo y el empoderamiento de las comunidades.

Fortalecer las capacidades y habilidades gerenciales y técnicas del personal de Cáritas San Vicente en un proceso de mejora continua en la prestación del servicio, que permita practicar un trabajo solidario de calidad, profesionalismo y transparencia.



## Valores

Como establecimos claramente en el Marco Doctrinal y en la Misión, Cáritas se inspira en las Sagradas Escrituras, el Ejemplo de Jesucristo y la Doctrina Social de la Iglesia, dentro de ese marco identificamos 4 valores que le son inherentes:

### 1. Caridad Organizada.

“No es posible ser cristiano auténtico, sino se vive la caridad” pero no una caridad que se funde con ayuda el necesitado, sino una caridad en que el origen, centro y fin de la caridad evangélica es Cristo. La Caridad se da como Consecuencia de un profundo compromiso de la Fe con la vida, en donde hombre y mujer aparecen como sujetos de su propio desarrollo integral, fruto de la nueva evangelización.

La caridad al mismo tiempo que es valor, es estructura de responsabilidades organizadas de todos lo que quieren participar por el bien común y que como ejercicio se expresa en servicios de asistencia, subsidiaridad, capacitación formación y demás acciones encaminadas a una “promoción humana integral”

**Opción Preferencial por los pobres y marginados “Todo cristiano bautizado debe hacer opción preferencial por los pobres para vivir como verdaderos cristianos”**

Es un compromiso cristiano combatir la pobreza que deshumaniza, que despoja a la persona de la dignidad y humanidad así como a promocionar los derechos de los pobres en donde cada quien comprenda que existe una corresponsabilidad en la construcción de un mundo mejor.

### 2. Solidaridad

“La determinación firme y perseverante de empeñarse por el bien común, es decir, por el bien de todos y cada uno, para que todos seamos verdaderamente responsables de todos” (Sollicitudines Rei Socialis 39) “Los mecanismos perversos y las estructuras de pecado sólo podrán ser vencidos mediante el ejercicio de la solidaridad humana y Cristiana, a la que la Iglesia invita y que promueve incansablemente. Solo así tantas energías positivas podrán ser dedicadas plenamente a

favor del desarrollo y la paz”. (Sollicitudines Rei Socialis, 40)

### 3. Justicia Social

“La Iglesia no tiene una propuesta concreta de organización social o de modelo económico. No es algo de su competencia ni tampoco es tarea de los obispos. Pero nunca podrá permanecer callada, sea quien fuere su interlocutor, cuando estén en juego la vida, la libertad y la dignidad de la persona humana. Como sacramento de Jesucristo, Redentor del hombre, le atañe recordar, siempre a todos, los principios fundamentales, los criterios de acción y la exigencias morales que deben gobernar la vida social, política y económica de cada nación” (Palabras del Papa Juan Pablo II a los Obispos de Brasil en 1991).

## Principios Guías

### 1. Servicio Pastoral

Mantenemos una actitud de servicio por la cual la Iglesia pueblo de Dios se hace presente en la sociedad salvadoreña, en sus personas y estructuras, para orientar y promover el desarrollo integral del hombre y la mujer a la luz del Evangelio. Como verdaderos agentes de cambio.

### 2. Promoción Humana

Es el proceso de ampliación de las opciones de la gente, aumentando las funciones y capacidades humanas. De esta manera el desarrollo humano refleja además los resultados de esas funciones y capacidades en cuanto se relacionan con los seres humanos. Representa un proceso a la vez que un fin.

En todos los niveles del desarrollo las tres capacidades esenciales consiste en que la población viva una vida larga y saludable, tenga conocimientos y acceso a recursos necesarios para un nivel de vida digna.

### 3. Subsidiaridad

El respeto mutuo de que las comunidades son responsables en su desarrollo, apoyarlas a fin de que lo hagan realidad, evitando caer en el paternalismo.

## Presentación

### Antecedentes

Caritas San Vicente fue fundada en 1962 y su principal esfuerzo ha sido dirigido a:

**“Promover y realizar en la jurisdicción eclesial de la Diócesis de San Vicente, el desarrollo integral de la persona humana y la prestación de asistencia caritativa en forma organizada en situaciones de emergencia, coordinando sus actividades con la acción social desarrollada por la Conferencia Episcopal de El Salvador, y colaborar con las instituciones católicas de asistencia social establecidas” sin desplazar o reemplazar el protagonismo que deben de tener los laicos comprometidos en su desarrollo.**

Desde un inicio hasta la actualidad Cáritas de San Vicente está llamada a: Promover, animar y acompañar el proceso de transformación de la realidad diocesana, para eso es urgente hacer efectivo el protagonismo de los pobres para contribuir a la construcción de una sociedad salvadoreña más justa y solidaria, con procesos que promuevan el desarrollo integral de la persona, mediante la generación de principios y valores de solidaridad, justicia, bien común y el uso sostenible de los recursos de la creación, y esto no es posible si no se generan las condiciones mínimas para incidir en una realidad de pobreza, vulnerabilidad y exclusión social, que lastima y margina a la mayoría de los salvadoreños.

Cuando Caritas San Vicente en actitud de servicio se hace presente en las comunidades, en las familias, en sus principios y valores y en sus organizaciones, para promover el desarrollo integral del ser humano a la Luz del Evangelio y de la Doctrina Social de la Iglesia, cumple con la función principal que como Pastoral Social tiene: **animar, promover, orientar y coordinar acciones de las comunidades eclesiales para concretizar su compromiso con los más pobres y con la construcción de una sociedad más fraterna.** (Cfr. D. Puebla 90, D. Santo Domingo 180)

Presentamos al Señor nuestro trabajo para que él lo reciba como una ofrenda agradable

a sus ojos, seguros que recibiremos lo que él ha prometido a los que le siguen.

## Áreas de Pastoral, Responsables, Destinatarios y Principales Actividades Desarrolladas en cada uno de los Proyectos que Contribuyen al Logro de los Objetivos Plasmados en los Ejes Estratégicos del Plan Diocesano y Nacional

### Área de Pastoral de La Salud

#### Mensaje de la coordinadora de pastoral de la salud.

Caritas San Vicente a través de la Pastoral de la Salud y respondiendo a los principios y valores guías en el que se promueve el desarrollo humano de la persona a partir del fortalecimiento de sus capacidades que les permita ser los precursores en la identificación de sus problemas y en la búsqueda de soluciones de manera que sean los responsables de buscar y promover un Desarrollo Local sostenible en el tiempo.

Es por eso que en los diferentes proyectos que se ejecutan, como son: Proyecto de atención Salud Materno infantil y el proyecto Mi Cuenca se ha fundamentado en la formulación de éstos la Promoción humana y la participación activa de las familias beneficiaras, de la mano de un equipo técnico con un carisma humano y con un empeño dedicado a su labor de facilitadores de los procesos de desarrollo local con un valor agregado que es **EL AMOR Y SERVICIO AL PROJIMO.**

**“Mejora de la salud infantil y la reducción de la mortalidad materna, bajo los principios de acceso universal, sostenibilidad y equidad en zonas prioritarias” año 4**

#### Generalidades del proyecto.

Cáritas Diócesis de San Vicente ha venido desarrollando a través del Proyecto de Salud Materno Infantil un programa enfocado a disminuir la morbilidad materna e infantil en 10 comunidades ubicadas en los municipios de San Vicente.

Para el periodo de ejecución 2010 fue un reto el fortalecer la estrategia encaminada a la sostenibilidad del proceso que a lo largo

de estos 4 años se ha venido cimentando, a través de las alianzas estratégicas con el ente rector de la salud en El Salvador, el Ministerio de Salud y Asistencia Social a través de las Unidades de Salud y principalmente con los promotores

Siendo un pilar fundamental del proyecto mejorar la nutrición de los niños y niñas de los municipios de la intervención se contempló en este periodo reforzar la estrategia de huertos caseros y producción de granjas a través de incubadoras artesanales promoviendo además de alimento para consumo familiar estas iniciativas para mejorar el ingreso de la familia a través de la comercialización de los mismos.

En el afán de consolidar el voluntariado comunitario a través de alianzas estratégicas con las instancias locales del MSPAS se implementaran reuniones de coordinación entre el promotor, voluntarios y las enfermeras capacitados dentro del convenio a través de FUDEN; estas reuniones han tenido como fin el coordinar y comprometer al personal del MSPAS en el trabajo preventivo que los voluntarios realizan dentro de sus comunidades.

Para fortalecer la organización comunitaria desde la base se desarrollaron jornadas de capacitación orientadas a la elaboración y administración de proyectos preventivos en salud de manera que los comités sean un pilar de desarrollo dentro de su comunidad; en este sentido se partió de un proceso de caracterización de cada una de las comunidades con el fin de que los comités identifiquen la situación en general de la comunidad.

Para consolidar este proceso de organización se establecieron 4 Casas de la salud distribuidas en las comunidades **Los Ayaltas, Río Frío, La Laguna y La Quesera.**

Dentro de las líneas de prevención que los comités de salud continuaran desarrollando

en sus comunidades está la aplicación de la estrategia AIEPI, en la promoción de 4 prácticas priorizadas y haciendo un monitoreo de la aplicación de las mismas y promoviendo en especial la ingesta de micronutrientes a través de campañas de vitaminización; de igual forma se retoman aunque en menor grado el componente de saneamiento básico realizando para ello jornadas educativas sobre: Higiene en el hogar, higiene personal, eliminación de excretas, eliminación de basura, buen uso y mantenimiento de letrinas; para complementar en el tema de saneamiento ambiental básico se fortalece en la comunidad La Quesera el abastecimiento de agua potable para ello se perforó y rehabilitó un sistema de agua

Para contribuir a las mejoras en la nutrición de los niños menores de 5 años y mujeres embarazadas se reforzaron los temas de capacitación sobre el establecimiento y manejo de huertos caseros, se promovió una estrategia encaminada a establecer huertos solidarios a través de un sistema de riego que cuenta con: una bomba achicadora para bombear agua a estanques (Rotoplast); un sistema de distribución de tubería de PVC hasta llegar a los sistemas colectivos (3 grupos de 5 a 7 beneficiarios) distribuidos 1 grupo en Guarumo y 2 en el sector de Casas Viejas;

Se promovió la técnica de Incubación artesanal de huevos con el fin de aumentar el pie de cría de pollos optimizando el recurso de la gallina; en este sentido se desarrollaron jornadas de capacitación para profilaxis de enfermedades y el buen manejo del pollo. Para promover los controles prenatales y su importancia se desarrollarán jornadas educativas dirigidas a mujeres embarazadas y en edad fértil, para esto se coordinó con el personal de enfermería capacitado por FUDEN de manera que apoyen en las jornadas sobre Plan de Parto; por otra parte se desarrollaron temas preventivos encaminados a la salud sexual y reproductiva de la mujer.

### **Justificación**

**Con la ejecución del convenio se Salud Materno Infantil se ha beneficiado a 275**

**niñas y 325 niños directamente**, a través de los controles nutricionales con el objetivo de monitorear su estado nutricional de manera que los padres y madres retomen las recomendaciones para mejorar sus condiciones nutricionales en aquellos niños desnutridos y en los que se encuentran en una condición adecuada retomar las recomendaciones para mantenerlo. Por otra parte los esfuerzos se enfocaron a formar 51 Agentes comunitarios en salud, quienes deberán darle sostenibilidad al proceso promovido con el proyecto. En total fueron 819 familias de las 10 comunidades que se atienden en el marco de desarrollo del proyecto.

### **Cobertura del Proyecto.**

Con el proyecto se atienden las siguientes comunidades:

Municipio de Ilobasco:

Los Mangos, Buenos Aires y Azacualpa.

Municipio de San Esteban Catarina: Comunidad Los Ayalitas.

Municipio de San Vicente: Comunidades Río Frio, La Quesera, Guarumo, Casas Viejas.

San Ildefonso:

Comunidad Nueva Esperanza.

Municipio de Santa Clara:

Comunidades de Cupido y La Laguna

### **Objetivo General:**

“Mejorada la salud del binomio madre e hijo y el estado nutricional en los menores de 5 años, con riesgo, en 10 comunidades de San Vicente y Cabañas.”

### **Objetivo Específico:**

Se han mejorado las prácticas nutricionales y las condiciones de salud materno infantil entre la población de 10 comunidades de los departamentos de San Vicente y Cabañas.

### **Resultado/Logros:**

- Se han disminuido los índices de desnutrición en las comunidades atendidas del proyecto.



- Se han construido y equipado 4 casas de la salud, que estarán al servicio de 468 familias.
- Se ha establecido un Acuerdo de colaboración con el MSPAS.
- A través de la cooperación del proyecto y otros cooperantes externos se ha rehabilitado un Sistema de agua potable que abastece a 114 familias.
- A través de acuerdo de cooperación establecido con el MSPAS se ha fortalecido las alianzas entre Caritas y esta instancia a nivel local, regional y central.
- Se han formado 10 comités de salud que trabajan organizadamente en sus comunidades.
- Se ha reducido el parto en los hogares a través de la promoción del parto institucional.
- Las familias beneficiarias del proyecto han adoptado buenas prácticas de cultivos a través de los huertos caseros.



Jornada de peso y talla en comunidad Guarumo, San Vicente.

#### **Logros Cualitativos y/o Cuantitativos:**

- Se ha consolidado la organización de estructuras locales para el servicio de las comunidades en temas relacionados a la salud.
- Las madres identifican signos de peligro en sus niños/as y saben qué hacer en esos casos.
- Las mujeres embarazadas identifican signos de peligro durante el embarazo y el puerperio.
- Se ha disminuido el consumo de medicamentos químicos, a través de la promoción de la medicina natural.

- Existe un reconocimiento de las instancias del MSPAS sobre la labor que realizan los comités de salud en coordinación con los promotores locales.
- -Las familias beneficiarias consideran los huertos caseros como una oportunidad de garantizar la alimentación de su grupo familiar.



Voluntaria desarrolla charla en Feria de la salud en La Quesera, San Vicente

#### **Actividades relevantes:**

- Jornadas de toma y peso en los niños/as menores de 5 años así como mujeres embarazadas.
- Proceso de capacitación sobre organización y planificación comunitaria dirigido a Comités de Salud.
- Reuniones de coordinación con referentes del MSPAS a nivel local, regional y central.
- Ferias de la salud
- Jornadas de promoción nutricional a través de demostraciones alimenticias.
- Jornadas de capacitación sobre prácticas de Huertos caseros y manejo de aves.
- Jornadas de capacitación sobre utilización de foliares y abonos orgánicos, así como el uso y selección de semillas criollas.
- Jornadas de promoción de las 16 prácticas claves que promueve el AIEPI.

| Departamento | Municipio               | Comuni-<br>dad                   | N° de<br>fami-<br>lias | Muje-<br>res<br>embar | Niño/as ≤ a 5 años |       |            | Habitantes mayores de 5 años |              |       | Población total |           |       |
|--------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------|-----------------------|--------------------|-------|------------|------------------------------|--------------|-------|-----------------|-----------|-------|
|              |                         |                                  |                        |                       | Ni-<br>ñas         | Niños | To-<br>tal | Muje-<br>res                 | Hom-<br>bres | Total | Femenino        | Masculino | TOTAL |
| San Vicente  | Santa Clara             | La Laguna                        | 59                     | 7                     | 17                 | 21    | 38         | 113                          | 95           | 208   | 130             | 116       | 246   |
|              |                         | Cupido                           | 55                     | 3                     | 11                 | 15    | 26         | 97                           | 89           | 186   | 108             | 104       | 212   |
|              | San Vicente             | La Quese-<br>ra                  | 100                    | 3                     | 15                 | 12    | 27         | 268                          | 194          | 462   | 283             | 206       | 489   |
|              |                         | Río Frío                         | 193                    | 7                     | 43                 | 61    | 104        | 512                          | 498          | 1010  | 555             | 559       | 1114  |
|              |                         | Guarumos<br>y<br>Casas<br>Viejas | 36                     | 3                     | 11                 | 13    | 10         | 82                           | 99           | 191   | 96              | 113       | 207   |
|              | San Ildefonso           | Nueva Esperanza                  | 55                     | 0                     | 10                 | 15    | 25         | 59                           | 69           | 128   | 69              | 84        | 153   |
|              | San Esteban<br>Catarina | Los Ayalitas                     | 35                     | 7                     | 25                 | 20    | 45         | 54                           | 60           | 114   | 75              | 78        | 153   |
| Cabañas      | Ilobasco                | Azacualpa                        | 155                    | 15                    | 63                 | 69    | 132        | 458                          | 449          | 907   | 503             | 489       | 992   |
|              |                         | Los Mangos                       | 62                     | 6                     | 29                 | 18    | 48         | 123                          | 96           | 219   | 152             | 114       | 259   |
|              |                         | Buenos Aires                     | 69                     | 6                     | 12                 | 31    | 43         | 96                           | 65           | 204   | 108             | 96        | 204   |
|              |                         |                                  |                        |                       |                    |       |            |                              |              |       |                 |           |       |



Beneficiaria con Huerto de patio de la comunidad Los Ayalitas, San Esteban Catarina

#### Limitantes encontradas:

- Los procesos establecidos con el proyecto depende de la sostenibilidad en la organización de las estructuras fortalecidas como el comité de salud.
- La poca participación e involucramiento de los hombres en el proceso de capacitación sobre manejo de huertos y módulos de aves.
- La visión asistencialista de las comunidades ha limitado establecer un proceso de organización que permita la sostenibilidad del proyecto.

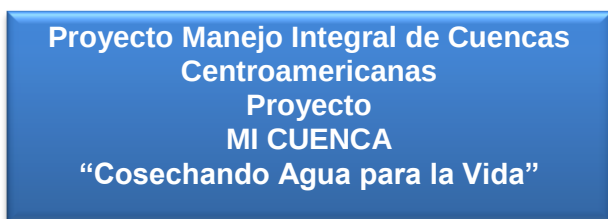
#### Lecciones aprendidas:

- La participación e involucramiento de las comunidades en la toma de decisiones es el pilar fundamental de la sostenibilidad de los procesos.
- La participación de las comunidades debe ser un fundamento en la promoción del desarrollo local a partir del fortalecimiento de las capacidades locales para gestionar su propio desarrollo.
- La promoción de la salud debe ser un eje importante en la gestión del desarrollo Humano integral.
- Las alianzas estratégicas con las instancias gubernamentales responsables de la promoción de la salud permite la sostenibilidad de los procesos

#### Proyecciones:

- Para el cierre del convenio Salud Materno Infantil se ha considerado que las estructuras fortalecidas durante el proceso sean sostenibles a partir de sus propias capacidades y a través de las alianzas estratégicas establecidas con los promotores locales del MSPAS y las Unidades de salud.

- Como Caritas San Vicente a través de la Pastoral de la Salud existe el compromiso de hacer un plan de monitoreo para las comunidades atendidas por el proyecto y buscar apalancamiento de fondos que permitan darle continuidad a los procesos establecidos en este convenio.



Periodo: Marzo a diciembre de 2010.

**Monto del proyecto \$68,626.96**

### Introducción:

Se describen las acciones técnico y financieras que se han desarrollado dentro del Proyecto Mi Cuenca “Cosechando agua para la vida” en la Cáritas Diócesis de San Vicente durante el periodo marzo a diciembre de 2010.

Es importante destacar que el proyecto responde a los lineamientos del marco estratégico para la Iniciativa Global del agua para Centro América, derivados de los objetivos estratégicos de la Fundación Howard G. Buffet, las prioridades regionales identificadas en reuniones con grupos de Centro América en El Salvador y Guatemala y un modelo sobre el manejo del agua discutido en El Salvador; expresándose en la meta global de “Comunidades rurales pobres reducen su vulnerabilidad a impactos relacionados con el agua y mejoran su calidad de vida a través del manejo Integrado del Recurso Hídrico en El Salvador”.

### Generalidades del Proyecto

El proyecto se desarrolla en la Subcuenca del río Acahuapa ubicada en el municipio y departamento de San Vicente, en la zona paracentral de El Salvador. Para el periodo Marzo-Diciembre 2010 se apoyaron a 488 personas en cuatro comunidades localiza-

das dentro de la Subcuenca del Río Acahuapa.

Es importante mencionar que el desarrollo del proyecto se direcciona a mejorar condiciones de las familias en términos mejor infraestructura de agua y saneamiento básico a nivel comunitario, conocimiento y aprendizaje de buenas prácticas de higiene y saneamiento básico y como fundamento principal la Conservación de los recursos naturales a través de la Gestión integrada del Recurso hídrico.

Por otra parte con la intervención del proyecto se pretende fortalecer las capacidades organizativas y de administración de los sistemas de agua a partir de las estructuras locales como son los comités de agua y la coordinación con las Asociaciones de desarrollo local (ADESCO).

### Cobertura del Proyecto:

La intervención del proyecto se realiza en la zona baja de la Subcuenca del Río Acahuapa en la que se encuentran las comunidades: **El Pedregal, La Quesera, Guarumo y Casas Viejas**

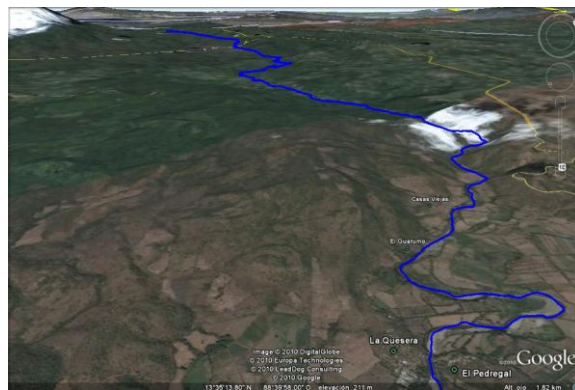


Imagen Google de la zona baja de la sub cuenca del Río Acahuapa

### Justificación

La problemática de saneamiento ambiental básico y la gestión ecológica del riesgo constituye uno de los principales desafíos que afronta El Salvador para lograr un proceso de desarrollo sustentable que mejore las condiciones de vida de la población. A pesar de que el país ha dado pasos importantes en la implantación de marcos legales e institucionales (creación del MARN y del SNET, aprobación de la Ley de Medio Am-

biente en 1998 y elaboración de reglamentos especiales) para revertir el proceso de degradación ambiental éste continua.

La contaminación del agua de la parte baja de la Subcuenca a través de coliformes fecales permite la proliferación de enfermedades gastrointestinales, principalmente las diarreas, así como también conjuntivitis y enfermedades de la piel como hongos y abscesos.

Por otra parte en el área de Saneamiento básico se presenta por parte de las familias un uso inadecuado de letrinas y deficiencia en hábitos higiénicos como lavado de mano, lavado de los alimentos, higiene personal y manejo de desechos sólidos.

Otro aspecto importante a considerar y que tiene una relación directa con el problema principal es el referido al alto deterioro ambiental que presentan las áreas de recarga hídrica de las fuentes de agua identificadas, las cuales se mantienen a la fecha sin ningún tipo de protección ni restricciones en su uso y manejo, lo que provoca que los residuos fecales humanos y animales se filtran y contaminan los mantos acuíferos con coliformes fecales y desechos contaminantes. Además de identificarse la falta de una normativa o política municipal que impulse en forma directa la protección y sostenibilidad ambiental de las fuentes de abastecimiento de agua potable.

#### **Meta del proyecto: Gestión Integrada del Recurso Hídrico.**

Comunidades rurales pobres reducen la vulnerabilidad a impactos relacionados con el agua y mejoran su calidad de vida a través de la Gestión Integrada del recurso Hídrico en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

**Objetivo Especifico 1. Gestión del Riesgo:** Las comunidades mejoran sus capacidades para reducir el impacto del cambio climático, resistir y recuperarse de sequías e inundaciones, y manejar de forma constructiva los conflictos relacionado al agua.

#### **Objetivo Especifico 2: Servicios de agua para usos múltiples:**

Las comunidades mejoran el acceso, servicio y uso de agua para fines domésticos y productivos por medio de manejo integrado de cuencas.

#### **Objetivo Especifico 3: Ambiente propicio:**

Los marcos jurídicos, políticas públicas, normas consuetudinarias y las inversiones contribuyen a la gestión integral del recurso hídrico

#### **Resultados/Logros**

- Se ha rehabilitado un sistema de agua potable que beneficia a 114 familias.
- La Asociación administradora del sistema de agua potable cuenta con un reglamento y manual de operaciones que les permite administrar el sistema.
- Se han capacitado 15 brigadistas en la promoción de buenas prácticas higiénicas.
- Se han identificado las prácticas higiénicas que hay que reforzar en las comunidades de intervención del proyecto a través de un estudio CAPS.
- Se ha construido un módulo sanitario y un Sistema de captación de agua lluvias para el centro escolar El Pedregal el cual beneficia a 186 niños/as y 5 docentes.
- Se ha rehabilitado un sistema sanitario y cambio de techo en el Centro Escolar San Francisco Chamoco que beneficia a 67 niños/as y 3 docentes.
- Se han creado alianzas estratégicas con el MSPAS dirigidas a contribuir a los objetivos del proyecto.
- Se ha apoyado el esfuerzo de cooperación para la gestión del proyecto de Rehabilitación del Sistema de Agua potable en la comunidad La Quesera.





Niños del Centro Escolar El Pedregal beneficiarios de Sistema Sanitario construido.

### Logros Cuantitativos y/o Cualitativos

- 1 Sistema de agua potable rehabilitado que abastece a 114 familias.
- 1 Módulo sanitario que consta de 4 inodoros y un Urinario colectivo.
- 1 Sistema de captación de aguas lluvias para uso de modulo sanitario.
- Cambio de techo en centro escolar San Francisco Chamoco.
- Remodelación de 1 sistema sanitario en Centro Escolar San Francisco Chamoco.
- 1 Estudio sobre las condiciones del sistema de Agua potable.
- 1 reglamento de operaciones para la administración del Sistema de agua Potable.
- Se ha definido un modelo de administración para los Sistemas de agua potable.
- Estudio sobre las Prácticas conocimientos y aptitudes de las familias en relación al Saneamiento básico.
- Estudio sobre la participación de las mujeres en la toma de decisiones en relación a la administración del agua.
- Las familias de las comunidades El Pedregal, La Quesera y Guarumo son abastecidas con cantidad de agua suficiente y esta es de calidad (Apta para consumo humano).
- Un comité de agua funcionando y administrando un sistema de agua con controles y reglamento interno.
- La asociación de desarrollo local ha retomado liderazgo en coordinación del comité de agua en la gestión del proyecto de Rehabilitación del sistema de agua para el apalancamiento de fondos con el

PMA, CRS, Caritas San Vicente y Hacendados de la localidad.

- Las familias están adoptando buenas prácticas de higiene que contribuyen a mejorar sus condiciones de salud.
- Los niños/as de los centros escolares han adoptado a buena práctica de **LA-VADO DE MANOS EN MOMENTO CRÍTICOS.**



Beneficiaria de la comunidad El Pedregal con la rehabilitación del Sistema de agua potable.

### Actividades Relevantes:

- Implementación de un el plan de capacitación para fortalecer las estructuras.
- Gira de intercambio de experiencias.
- Proceso de coordinación y seguimiento a la construcción y rehabilitación de Sistemas Sanitarios en centros escolares.
- Proceso de capacitación a niños de los centros escolares promoviendo buenas prácticas higiénicas.
- Proceso consultivo para la elaboración de un Modelo de administración de los Sistemas de agua potable.
- Proceso participativo para la elaboración del reglamento para la administración de Sistema de agua del comité de agua de La Quesera.
- Proceso consultivo para el estudio sobre la participación de las mujeres en la toma de decisiones en relación a la administración del agua.
- Celebración de día mundial del Lavado de manos.
- Participación del equipo técnico en el fortalecimiento de conocimiento de metodologías participativas.

### Lecciones aprendidas.



- Las metodologías participativas permiten que las personas mejoren su autoestima y sean más propositivos en la identificación de sus necesidades y planificación de sus soluciones.
- El proceso de aprendizaje del personal técnico del proyecto es fundamental para el desarrollo del proyecto de cara a clarificar el enfoque la articulación de todas las metodologías que contribuyen a la GIRH.
- La participación de las comunidades en la planificación del proyecto es fundamental para el desarrollo del mismo.
- Las comunidades que no contaban con servicio de agua potable reconocen la importancia de este y permitirá darle continuidad al proyecto en función del manejo de los recursos naturales, considerando que deben conservarlo para contar con el vital líquido.
- Las familias han reconocido que las buenas prácticas higiénicas contribuyen a mejorar su calidad de vida y principalmente la de los más vulnerables: Los Niños
- La población cautiva como son Los niños/as de los centros escolares son de mucha importancia en el proceso de promoción de buenas prácticas higiénicas, así como temas de conservación de los recursos naturales considerando que por su edad están en un proceso de aprendizaje.
- La articulación de todos los actores locales contribuye a alcanzar las metas del proyecto.



Celebración del día Mundial del lavado de manos en el Centro Escolar El Pedregal, San Vicente

### Proyecciones:

- Capacitar y sensibilizar a comités y organizaciones locales sobre liderazgo, toma de decisiones y equidad de género para el abordaje de conflictos relacionados al agua.
- Capacitar a las mujeres familias marginadas en temas de liderazgo y toma de decisiones y equidad de género.
- Realizar capacitación sobre Cambio Climático, GIRH y manejo del recurso hídrico dirigido a Juntas Administradoras de agua, instituciones públicas y productores.
- Elaborar e implementar plan de capacitación (acciones a realizar) dirigido a familias/productores en prácticas conservacionistas de suelo, agua y agroforestería para manejo de zonas críticas de las micro cuencas.
- Realizar obras de conservación de suelo, agua y agroforestería en zonas críticas priorizadas en la microcuenca (construcción de barreras de piedra, barreras vivas, cerca viva, cultivos al contorno, árboles dispersos).
- Establecer parcelas de semilla criollas resistentes a la sequía.
- Elaborar e implementar plan de capacitación dirigido a familias, niños y niñas de centros escolares sobre higiene y saneamiento utilizando la metodología participativa SARAR y el método PHAST.
- Realizar campañas comunitarias de saneamiento y recolección de desechos sólidos en coordinación con Gobierno lo-

cal, Adesco, centros escolares y unidades de salud.

- Estudio sobre el uso y aceptación de biofiltros dentro del proceso de manejo de aguas grises a nivel domiciliario realizado en las comunidades de intervención.
- Construir sistemas de captación y distribución de agua para fines productivos cuya implementación sea factible en las comunidades sin reducir el agua para consumo humano (sistemas de micro riego, represas desmontables, reservorios, tanques de captación, punteras).
- Capacitar a productores/as sobre tecnologías y prácticas adecuadas para cosecha y uso eficiente del agua para fines productivos: (construcción y uso de reservorios, represas desmontables, construcción de punteras, almacenamiento de agua en quebradas, producción de plántulas, micro riego, cálculo de lámina de riego en cultivos de hortalizas)
- Establecer parcelas con cultivos diversificados para mejorar dieta e ingresos a nivel familiar con manejo tecnología adecuada.
- Establecer mecanismo de participación de los actores (mesas de concertación, foro, alianza) orientado al desarrollo de políticas, acciones integrales (recolección de información) y toma de decisiones enfocadas a la gobernabilidad, el uso de los recursos naturales y la problemáticas vista de una manera integral
- Realizar capacitaciones para sensibilizar y fortalecer las capacidades de los actores de la sociedad civil.
- Desarrollar reuniones de diálogo y coordinación de acciones del proyecto con instituciones públicas y privadas que consideran el tema de la GIRH y desarrollo local, presentes en la zona.
- Establecer relaciones de cooperación entre estructuras locales e instituciones públicas y privadas para la ejecución de proyectos u obras relacionadas a los objetivos de Mi Cuenca.

## Proyecto de Auto ahorro



Periodo: mayo a diciembre de 2010

Monto asignado: \$ 7,711.43 USD

El presente documento de memoria de labores del plan anual 2010 para el proyecto de Auto Ahorro desarrollado en las comunidades de: Azacualpa del municipio de Ilobasco, Los Laureles centro, Los Laureles, Los Riveras del municipio de San Sebastián El Rincón, Managua, Calderitas del municipio de San Esteban Catarina y comunidad de Rio Frio del municipio de San Vicente. Trabajando en el área de Organización Comunitaria con la formación de grupos de auto ahorro principalmente con mujeres, logrando de esta forma abrir espacios de convivencia y confianza así como la participación de todas las mujeres a tal grado de surgir nuevas lideresas dentro de las comunidades, y sobre todo el interés presentado por parte de las mujeres de seguir trabajando en desarrollo de este proceso al mismo tiempo de transmitirlo a sus hijos para forjarles un buen futuro con el hábito del ahorro.

Con la ejecución del proyecto de auto ahorro, se ha logrado en cierta medida concientizar a la mayoría de las mujeres jóvenes y niños que se atienden con este proyecto, en el sentido de que su aporte en los gastos de sus hogares son de mucha importancia y relevancia al igual que los que aporta el hombre, por lo que con este proyecto ha causado impacto en el ámbito de las mujeres, ya que están realizando actividades productivas y se han fomentado el hábito de ahorrar para que en un futuro cubrir necesidades relevantes que se presenten.

Caritas da un claro mensaje en la opción preferencial por los pobres y en esta ocasión se ha logrado nuevamente dar cumplimiento a dicho mandato, beneficiando y sobre todo educando a estas personas en este hábito tan importante, como es de ahorrar de las pequeñas ganancias que obtienen con sus actividades productivas tanto personales como grupales.

### **Marco conceptual**

En el marco del proyecto de Auto Ahorro, se ha tratado en cierta medida de ayudar a personas más vulnerables de comunidades pobres principalmente a mujeres que luchan a diario para poder solventar sus necesidades básicas de sus hogares, es por esta razón que en el desarrollo del proyecto se ha tratado de capacitar tanto a mujeres como a hombres y niños que realicen actividades productivas tanto a nivel personal como grupales y sobre todo que a través de estas iniciativas se ha logrado fomentar el hábito del ahorro.

### **Generalidades del Proyecto:**

El proyecto de Auto Ahorro dio inicio en el mes de mayo de 2010, siendo beneficiarias directas mujeres de las comunidades de Los Laureles, San Sebastián, El Rincón, Managua y Calderitas del municipio de San Esteban Catarina, Azacualpa del municipio de Ilobasco y Río Frío del municipio de San Vicente, atendiendo un total de 15 grupos de auto ahorro con un total de 180 beneficiarios entre la mayoría mujeres, hombres y niños y niñas de las comunidades antes mencionadas, y finaliza en el mes de diciembre de 2010



### **Justificación**

En el desarrollo de este proyecto se está dando cumplimiento con la visión y misión de la institución de Caritas Diócesis de San Vicente que es de velar por los pobres de los más pobres y desprotegidos que en este caso son las mujeres de las comunidades atendidas, con quienes se ha logrado un empoderamiento de este proyecto y sobre todo el buen hábito del ahorro reivindicando la dignidad de la persona humana, principalmente el de las mujeres de las comunidades.

### **Objetivo general del proyecto.**

Aumentar la capacidad para enfrentar las situaciones de emergencia y satisfacer las necesidades básicas, mediante el ahorro y préstamos en grupos formados con mujeres, hombres y jóvenes de familias de escasos recursos socioeconómicos.

### **Resultados/ Logros:**

- Formación de 14 señoras promotoras de auto ahorro.
- Formación de 15 grupos funcionando y ahorrando para solventar necesidades urgentes que se les presenten
- Participación activa de la mayoría de mujeres de las comunidades atendidas por el proyecto-
- Lograr la participación de hombres y niños sobre todo por el empoderamiento de los niños y mujeres en este proceso de ahorros.
- Formación de nuevas mujeres lideresas
- Que en todo proyecto las personas siempre esperan trabajar a cambio de recibir algo ya sea refrigerio o alimentación u otro tipo de ayuda, pero en este proyecto las personas han trabajado por voluntad propia y son ellos como beneficiarios que están trabajando para el bien de ellos mismos y han sabido mostrar la ayuda mutua y el bien común-.

### **Actividades relevantes**

- Capacitación a 14 promotoras sobre la metodología de auto ahorro y préstamos,



por lo que poseen mucha capacidad para la formación de nuevos grupos que se quieran incorporar dentro de sus comunidades o comunidades aledañas.

- Formación de 15 grupos de auto ahorro comunitarios
- Encuentro Nacional de promotoras a nivel nacional
- Evaluación final del proyecto de los grupos de auto ahorro.



Grupo de ahorro de comunidad los laureles

| NOMBRE DE GRUPO              | NUMERO DE INTEGRANTES                             |           | CANTIDAD DE AHORROS | CUANDO INICIARON | COMUNIDAD           |
|------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|---------------------|------------------|---------------------|
|                              | Mujeres                                           | Hombres   |                     |                  |                     |
| Emprendedor                  | 18                                                | 2         | \$1,201.50          | 15 de julio      | Rio Frio            |
| Soñando por un buen futuro   | 16 mujeres adultas<br>6 mujeres jóvenes solteras. |           | \$1,425             | 19 de julio      | Los Riveras         |
| El Milagro                   | 17 mujeres                                        | 6 hombres | \$170.00            | 22 de julio      | Calderitas          |
| Divino Salvador              | 27 mujeres                                        |           | \$300.00            | 6 de agosto      | Azacualpa           |
| Divino Niño                  | 15 niños                                          |           | \$200.00            | 18 septiembre    | Azacualpa           |
| Divina Providencia           | 17 mujeres                                        |           | \$700.00            | 20 de agosto     | El Rincón           |
| El Progreso                  | 14 mujeres                                        |           | \$378.75            | 18 agosto        | Los Laureles        |
| Renacer                      | 18 niños                                          |           | \$80.90             | 2 de octubre     | Los Laureles        |
| Mujeres Triunfadoras         | 13 mujeres                                        | 1 hombre  | \$185.00            | 28 de julio      | Los Laureles centro |
| Las Carmencitas              | 9 mujeres                                         |           | \$55.00             | 20 de agosto     | Managua             |
| San Jacinto                  | 10 niños                                          |           | \$15.00             | 28 de julio      | San Jacinto         |
| Con mi ahorro mi vida mejoro | 16 niños<br>4 adolescentes                        |           | \$300.00            | 25 septiembre    | Los Riveras         |
| Mujeres soñadoras            | 9 mujeres                                         |           | \$25.00             | 10 agosto        | San Jacinto         |
| Caritas San Vicente          | 6 mujeres                                         | 8 hombres | \$600.00            | 25 de julio      | Caritas San Vicente |

**Limitantes encontradas:**

Que por el poco dinero asignado al proyecto no se pudo dar todo el apoyo en la proporción de materiales a todos los grupos que formaron las promotoras



Grupo de ahorro comunidad los riveras

## Pastoral de La Tierra. Programa de Agricultura Sostenible.

En el presente documento se dan a conocer los aspectos más relevantes del proceso de agricultura sostenible realizados en el año 2010, encaminados a lograr la sostenibilidad de la producción para las familias de escasos recursos, que son las que por mandato de la iglesia, la prioridad de superación, tanto en alimentos, el cuidado de la madre tierra y como agentes de cambio de su propio destino.

Es por ello de que cada año, se realizan una serie de actividades sobre técnicas productivas, organización y formación de la persona humana, a fin de lograr en un futuro la seguridad y soberanía alimentaria de las comunidades.

## Mensaje del coordinador del área de Pastoral de La Tierra.

Hemos terminado el año 2010 así como también el periodo de 3 años del proyecto. El balance de las actividades realizadas nos lleva a evaluar aquello que hicimos bien, así como lo que no hicimos acertadamente, con el propósito de mejorarlo en el futuro, es así como presentamos lo más sobresaliente realizado del año 2010.

Agradecemos a Dios Todopoderoso, a los agricultores (ya que hemos aprendido mucho de ustedes), a Misereor (Alemania), y a todos los que de una u otra forma, dentro o fuera del país, han hecho posible lo que con humildad presentamos y que nos ha permitido hacer juntos.

Debemos de reconocer el arduo y digno trabajo de los campesinos y campesinas generadores de vida y recordemos que sin agricultura no hay comida y sin comida no hay vida.

Sinceramente gracias hermanos y hermanas.

### **Marco conceptual del área de Pastoral de La Tierra.**

Es una acción evangelizadora de la iglesia católica que busca el desarrollo integral del campesino en armonía con la naturaleza, orientada a desarrollar un proceso participativo en agricultura sostenible, teniendo como finalidad el rescate, protección y justa administración de los recursos naturales bajo la inspiración de la teología de la creación.

Es descubrir a Dios en la creación como fuente de fe y el motor para generar la solidaridad a nivel comunitario, es una conversión, es amor a la naturaleza, amor a la persona humana.

La Pastoral de la Tierra, educa y capacita a las personas, en especial a los campesinos sobre el cuidado y protección del medio ambiente. Así también busca capacitar en técnicas de cultivos y agropecuarias, conservación de suelos y uso adecuado de los recursos naturales, llevándolos así a un desarrollo integral.

Sectores de atención: hombres, mujeres y niños campesinos.

Proyecto: "Fortalecimiento de las capacidades en técnicas de agricultura sostenible en 11 comunidades de los departamentos de San Vicente y Cabañas" (Ref. 216-002-1008).

Cooperante: MISEREOR, (Conferencia Episcopal de Alemania) & Katholische Zentralstelle für Entwicklungshilfe e. V. (KZE).

### **Generalidades del proyecto.**

La Pastoral de la Tierra de Cáritas Diócesis de San Vicente, en los últimos tres años, ha promovido la participación de las familias campesinas en un proceso de agricultura sostenible, a fin de que apliquen en sus unidades de producción las prácticas que les permitan la obtención de alimentos saludables y necesarios para contribuir a cubrir la demanda de su grupo familiar y a que establezcan la base para un proceso de producción, que les permita generar productos para la comercialización.

Con la ejecución del proyecto "Fortalecimiento de las capacidades en técnicas de agricultura sostenible y principios de medicina alternativa en 11 comunidades de San Vicente y Cabañas" la Pastoral de la Tierra se propone darle seguimiento al proceso de agricultura sostenible en la Diócesis de San Vicente, con el fin de contribuir a la soberanía y seguridad alimentaria de las familias vulnerables participantes, para ello se desarrollarán jornadas de sensibilización, capacitación, producción diversificada, comercialización justa y economía solidaria, medicina alternativa, organización comunitaria, promoción de derechos humanos e incidencia social, etc. mediante la asistencia técnica oportuna y adecuada.

### **Justificación.**

La situación del sector agropecuario en nuestro país es cada vez más deplorable y decepcionante para los campesinos, ya que los insumos agrícolas se han incrementado en un 15%, contrario al valor de los productos agropecuarios (granos básicos, hortalizas, etc.) que han disminuido en un 5 %, y con el agravante de las incidencias negativas del cambio climático, lo que pone en un total riesgo la vida así como la soberanía y seguridad alimentaria.



### **Objetivo general del proyecto.**

- Fortalecer la soberanía y seguridad alimentaria en 11 comunidades de la Diócesis de San Vicente, a través de la promoción de la agricultura sostenible con el involucramiento directo, en forma consciente y organizada de los sujetos participantes en el proceso.

### **Objetivo general de Pastoral de la Tierra.**

- Generar un proceso de agricultura sostenible que contribuya a la seguridad alimentaria de los grupos más vulnerables, impulsando procesos de capacitación, organización, e incidencia comunitaria, diversificación, producción, consumo y comercialización de productos agropecuarios en armonía con el medio ambiente.

### **Objetivos específicos del Proyecto.**

- 1- Iniciar la creación de experiencias concretas en agricultura sostenible en las comunidades.
- 2- Incrementar las técnicas de producción sostenible en las parcelas productivas.
- 3.- Generar un efecto multiplicador (promotoriado campesino) por la participación de los sujetos activos de los programas de las comunidades.
- 4 - Fortalecer el proceso organizativo en las comunidades, a través de la motivación de la población con base a intereses reales de las familias para que tomen un papel más protagónico en el proceso de la conducción de la agricultura sostenible y desarrollo comunitario.

### **Resultados/logros.**

- 7 comunidades beneficiarias: en el municipio de Ilobasco: cas. San Francisco Iraheta, cas. Potrerillos, cas. El Gavilán, cas. Nuevo Porvenir- Hoyos, cas. San Francisco del Monte, cas. San Antonio La Labor, cas. Los Delgados; en el municipio de Apastepeque: cas. San José Almendros, en el municipio de San Ildefonso: Cas. Los Almendros, y en el mu-

nicipio de San Sebastián: el cas. Los Laureles.

- 189 productores beneficiarios participantes en el proceso de agricultura sostenible 106 hombres y 83 mujeres.

### **Cualitativos y/o cuantitativos.**

- 16 productores en proceso de capacitación de la metodología de promotoriado campesino, mejoran su capacidad de conducción del proceso de agricultura sostenible en las comunidades.
- 189 agricultores establecen cultivos de granos básicos y de hortalizas con el uso de semillas nativas y/o criollas.
- 45 ganaderos en pequeño han mejorado la nutrición de las especies pecuarias utilizando técnicas de heno y ensilaje de pastos, así como también se han capacitado en el manejo de enfermedades infectocontagiosas en los animales.
- 10 grupos de mujeres (5 miembros en promedio) generan valor agregado a los productos agropecuarios a través del procesamiento artesanal y la comercialización informal.
- Somos reconocidos a nivel de la Diócesis de San Vicente como una Institución de la Iglesia, que promueve procesos de desarrollo de las familias, por medio de la producción diversificada, menos contaminada (sana), en armonía con el medio ambiente y respetando el conocimiento campesino.
- Se ha logrado coordinar acciones con Instituciones de gobierno y ONGs (CENTA, MAG, POST COSECHA, UES- San Vicente, CEICOM, UNES, INTERVIDA, etc.) con las cuales se complementan esfuerzos a modo de lograr la mejora de la producción agropecuaria en forma sostenida.

### **Actividades relevantes.**

- Jornadas de sensibilización de importancia de agricultura sostenible.



Agricultores del Cas. San José Almendros seleccionando su plantación de cultivo de maíz criollo.

- Capacitaciones en elaboración de agroinsumos orgánicos y semiorgánicos. (Elaboración de abonos foliares, insecticidas, herbicidas, funguicidas)
- Capacitaciones y establecimiento de prácticas y obras de conservación de suelo.
- Capacitaciones sobre importancia, rescate y mejoramiento de variedades criollas de maíz y hortalizas.
- Procesamiento de productos artesanales, (jaleas, dulces, medicina natural.



Productores del Cas. Nvo. Porvenir- Hoyos, en práctica de inyectado de medicamentos en ganado bovino

- Intercambio de experiencias a nivel diocesano, regional y nacional.



Sra. Hanna Hellenbroich (Encargada de Proyectos de la fundación Misereor) en visita y reunión con agriculto-

re(a)s de los Caseríos Los Mangos, Azacualpa, Buenos Aires y El Zacamil, de Ilobasco

- Jornadas de bendición e intercambio de semillas nativas y/o criollas.
- Ferias de venta de productos orgánicos y semiorgánicos.



Excl. Mons. José Elías Rauda Gutiérrez, bendiciendo la semilla nativa y criolla, en feria de productos agropecuarios realizada en la parroquia San Miguel Arcángel, de la ciudad de Ilobasco

- Jornadas sobre realidad nacional: impactos de TLC, daños de las semillas y alimentos transgénicos, minería metálica, etc.

#### Limitantes encontradas.

- Debido a los cambios bruscos en la época lluviosa, se han producido grandes pérdidas agrícolas, lo que pone en riesgo la seguridad alimentaria de las familias y el acceso a otros bienes.
- La inestabilidad de los inviernos se corre el riesgo de perder algunos recursos fitogenéticos, perdidas de terrenos de laderas, etc.

#### Lecciones aprendidas.

- Preparar más a las comunidades en lo referente al comportamiento del fenómeno del cambio climático, a modo de implementar acciones de producción que eviten las pérdidas de cosechas.
- Conocer experiencias y concienciar a la gente sobre aspectos de prevención y tratamiento en casos de desastres.

#### Proyecciones.

- Continuar con la formación de promotorio campesino.
- Capacitaciones en elaboración de agroinsumos orgánicos y semiorgánicos.

- Procesamiento artesanal de productos agropecuarios.



Agricultores del Cas. San Francisco Iraheta, elaborando compostaje domestico para obtener abono orgánico.

- Establecimiento de prácticas y obras de conservación de suelo.
- Capacitaciones sobre importancia, rescate y mejoramiento de variedades criollas de especies de hortalizas.
- Proceso de fitomejoramiento participativo de frijol.
- Establecimiento de bancos de germoplasma de especies criollas con énfasis en frijol.
- Recetario de alimentación con plantas agroalimentarias.
- Establecimiento y manejo de especies pecuarias.



Agricultore(a)s de las comunidades atendidas, en reunión de socialización del proceso de fitomejoramiento participativo de cultivo de frijol, realizada en Cas. Agua Zarca, Ilobasco.

IMPLEMENTACIÓN DE UN PROCESO DE AGRICULTURA SOSTENIBLE EN 6 COMUNIDADES.

El presente documento pretende dar a conocer el proyecto Implementación de agricultura sostenible en 6 comunidades de San Esteban Catarina, las acciones ejecutadas, los logros obtenidos, limitantes encontrados y las lecciones aprendidas por el mismo, durante el primer año de ejecución (2010).

### Generalidades del proyecto:

La ejecución del presente proyecto pretende contribuir a mejorar la seguridad alimentaria de 125 familias de San Esteban Catarina mediante la mejora de las capacidades productivas, administrativas y organizativas en el área agropecuaria.

El proyecto fortalecerá los rubros productivos actuales de los agricultores que atiende así como busca impulsar la diversificación de la producción pero con agricultura sostenible a efecto de mejorar la rentabilidad y conservar los recursos de la creación.

### Justificación

El proyecto es formulado para dar atención a familias clasificadas por el mapa de pobreza de El Salvador de extrema pobreza severa, que se dedican a una agricultura de subsistencia manejada extensivamente con muy baja redituabilidad para ellas ya que trabajan con el modelo de la agricultura de la revolución verde, el cual promueve el uso de recursos externos derivados del petróleo de muy alto valor, lo que aumenta sus costos de producción. Es por ello que se formula la presente propuesta a efecto de mejorar las condiciones de vida de estas familias en las áreas económica, social y cultural.

### Objetivo general

- Implementar un proceso de agricultura sostenible para contribuir al desarrollo rural endógeno de las familias en condición de pobreza del municipio de San Esteban Catarina, impulsando los procesos de organización, diversificación y producción en armonía con el medio ambiente.

### Objetivos específicos



- Fortalecer las capacidades técnicas y administrativas de campesinos, campesinas y jóvenes en agricultura sostenible, que les garantice una mejora en sus condiciones de seguridad alimentaria, económica, social y cultural.
- Contribuir en la mejora de la salud de las familias participantes del proyecto por medio de la asesoría en Huertos caseros orgánicos y semi orgánicos y procesamiento de medicina alternativa.
- Crear y fortalecer instancias (comités) comunitarias para la gestión del desarrollo agropecuario de sus comunidades

## Resultados/logros

Los agricultores participantes del proyecto están mejorando la oferta de alimentos para su familia mediante mejora de la productividad de los rubros que ya tenían así como fruto de la diversidad productiva que se está promoviendo por medio de la promoción de huertos caseros y tilapia.

Mejora de su condición económica por la disminución de los costos de producción por el hecho de estar sustituyendo insumos químico por orgánicos.

Muchos agricultores ya están pensando en producir frijol orgánico para introducirse en un mercado diferenciado, esto debido a la experiencia que han ganado los que han cultivado con orgánicos.



**Parcela de frijol asistida con foliares orgánicos, muestra su buen desarrollo y sanidad, aunque haya sido expuesta a efecto de cambio climático.**

Muchos agricultores están pensando en serio en mejorar la fertilidad de los suelos propios esto permitirá dar un gran salto en la

mejora de la producción ya que se cultivara suelo y después cultivos.

Muchos agricultores están planeando pasar del cultivo de hortalizas en huerto a parcelas efecto de las buenas experiencias que están teniendo.

Muchos agricultores inician a darle el valor que ameritan las semillas criollas y están aprendiendo a extraerlas o cosecharlas y guardarlas tanto de granos básicos como de hortalizas.

## Cualitativos y/o cualitativos

Mejora de la salud de los agricultores fruto de un aumento de oferta de alimentos especialmente frutas y hortalizas producidas en sus huertos, la reducción de uso de insumos químicos altamente tóxicos por la sustitución de los mismos con los insumos orgánicos que ellos están elaborando, así como por el consumo de alimentos más saludables por tener menos contaminación, de estos hay muchos testimonios.

Menos preocupación de agricultores al momento del establecimiento de sus cultivos ya que ellos mismos elaboran una buena parte de los insumos que utilizaran y con recursos locales.

Mayor autoestima de los agricultores por el hecho de mejorar sus capacidades de producción.

## Actividades relevantes

La ejecución de un plan de capacitación que fortalezca los rubros de granos básicos, hortalizas, frutales y la producción de fuente proteica mediante el impulso del cultivo de tilapia.

La promoción de la diversidad de la producción, mediante el impulso del cultivo de hortalizas en huertos y pequeñas parcelas, el cultivo de tilapia, etc.





Esta imagen muestra la mejora de los estanques y el equipo que permitirá mejorar la producción de tilapia, esto se está trabajando en caserío Managua y Calderitas.

La asistencia técnica y motivacional permanente, a efecto de estimular la generación de experiencia en la mejora de producción de alimentos en sus huertos y parcelas.



El cultivo de frutales también ha sido mejorado mediante la capacitación en poda y el uso de foliares, aquí se ve los frutos del trabajo.

El impulso de la producción de sus propios insumos orgánicos, haciendo uso óptimo de los recursos locales, en la actualidad los insumos que los agricultores están haciendo son abonos, herbicidas, repelentes de plagas y enfermedades, foliares, ello les está permitiendo reducir los costos de producción, así como mejorar su salud.



Visita de agricultores de san Miguel a conocer experiencia generada por agricultores atendidos por el proyecto.

La promoción de técnicas de agricultura sostenible respondiendo a las necesidades más sentidas de los agricultores(as), que sean efectivas y que sean económicas que aprovechen los recursos locales existentes en sus huertos y parcelas.



Sra. Adela Mejía, de caserío Managua, cosechando tomate en su huerto casero.

### Limitantes encontradas

Hay cierta aberración por parte muchos de los agricultores(as) a trabajar con el paquete tecnológico (de la revolución verde) con el que han estado trabajando por muchos años, por lo cual son pocos los agricultores y agricultoras innovadores que llevan a la práctica las tecnologías de agricultura sostenible promovidas.

La organización es un tema muy difícil de llevarlo a la práctica ya que las familias están muy erosionadas por los sub valores del modelo económico capitalista.

La juventud se encuentra muy apática a participar de procesos de formación de tipo no académica.

La presión que hace el cambio climático causando pérdidas de las producciones exige cambios rápidos en el modelo de producción, sin embargo la mayoría de agricultores va a un ritmo bien lento de adopción de la alternativa tecnológica que es la agricultura sostenible.

### Lecciones aprendidas

El acompañamiento técnico y de hermandad, permanente, sincero e integral hacia las familias, produce cambios favorables para las familias a beneficiar.

Los cambios por buenos que sean demoran hasta que los agricultores empiezan a expe-

rimentar los resultados positivos por ellos mismos.

Es necesario ganarse la confianza de las familias con las que se trabaja con un trabajo eficiente y comprometido para lograr que las familias sientan suyos el proyecto y obtengan el mayor beneficio del mismo.



Sr. Felicito Navarrete de Calderitas, cultivando cebollín en su huerto casero.

### Proyecciones

Trabajar cada día más intenso a efecto de ser agente de cambio de la agricultura y de valores cristianos, en las familias que se me han encomendado.

Finalizar el diagnóstico de finca – huerto a efecto de mejorar la atención de las familias que están participando del proyecto, atendidas en base a su interés prioritario, sin perder de vista nuestro modelo de agricultura sostenible.

Fortalecer las técnicas en las que se han capacitado y continuar con la introducción de técnicas alternativas.



Cultivo de tomate criollo variedad Cubano, en caserío Managua



Sra. Victoria López de caserío Calderitas, dándole manejo a su compostera, esta forma de producción de abono está siendo aceptada por muchos agricultores.

## Área de Medio Ambiente y Gestión del Riesgo

### Mensaje del Coordinador

La pastoral de medio ambiente en este año se ha caracterizado por tener solo un proyecto “Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental, convenio AECID,06-C01-077”, desarrollándose con un enfoque de cuenca dentro de la subcuenca del Río Acahuapa. Siendo este uno de los que contribuye a resolver la problemática Ambiental existente convirtiéndose esta en una limitante que no permite una mayor cobertura geográfica aunque la pastoral de la tierra y proyectos de saneamiento básico comunitario son otros esfuerzos que se están desarrollando que de una manera directa contribuye a la conservación del suelo y agua y por ende a la protección del medio ambiente.

Plan Zonal de Reducción de la Vulnerabilidad Ambiental  
Convenio AECID / 06 –C01-077

Este documento recoge la información de los resultados, los avances y las problemáticas encontradas en las comunidades donde el proyecto Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental tiene presencia. Habiendo ejecutado el PAC-01, PAC 02, PAC 3, el cual tenía como objetivo sentar las bases organizativas por medio de desarrollar un proceso de sensibilización, formación y de capacitaciones en las comunidades atendidas.



En la ejecución del PAC-04, en el año 2010 uno de los objetivos principales proyectados estaba la Ejecución de un plan de acciones comunitarias que pudieran contribuir a disminuir o mejorar la situación ambiental y disminuir los riesgos dentro de la subcuenca del Río Acahuapa siendo prioritario las obras de mitigación y la coordinación Interinstitucional

### **Marco Conceptual del Área de Pastoral**

Contribuir a la reducción de la vulnerabilidad Ambiental de las comunidades provocadas por riesgos sociales, económicos y ambientales mediante la intervención a través de acciones a corto y mediano plazo que permitan un desarrollo comunitario fortaleciendo la coordinación con las parroquias y otros actores involucrados a nivel local.

### **Generalidades del Proyecto**

Convenio de cooperación en materia de reducción de riesgos de desastres, con el objetivo de reducir la vulnerabilidad de las personas en situación de pobreza respecto a su entorno ambiental con especial incidencia en la ordenación del territorio, el manejo de cuencas hidrográficas, y el manejo sostenible de los recursos naturales, mediante el fortalecimiento a las capacidades locales. Dirigido a las poblaciones más desfavorecidas.

### **Justificación**

Habiendo logrado que durante la ejecución de los primeros tres PAC (PAC 01, PAC 02 y PAC 03) se haya establecido la base organizativa, educativa, de sensibilización, capacitación, formación e incidencia que ha permitido impulsar el trabajo de promoción sobre la sostenibilidad y sustentabilidad de los recursos naturales con visión de cuenca facilitando la apropiación del proyecto por parte de las comunidades, En este PAC 04 siendo el último año de ejecución del proyecto ha sido necesario mantener un monitoreo constante de las estructuras organizativas (Comisiones de Protección Civil Comunitarias) logrando la articulación de las 7 comisiones comunitarias de protección civil

convirtiéndose en una Asociación de Protección de la Subcuenca del Río Acahuapa (APROSURA), siendo esta una estrategia para lograr la sostenibilidad del proceso y la ejecución de acciones que contribuyan a obtener los resultados que se tiene previsto:

- Organizaciones comunitarias y gobiernos locales con capacidades instaladas para la Gestión eficiente de los recursos naturales y reducción de la vulnerabilidad ambiental.
- Comunidades sensibilizadas acerca de la problemática ambiental y de la importancia de la prevención de desastres, el uso adecuado y el manejo sustentable de los recursos naturales.
- Las comunidades con el apoyo del gobierno local y otras instituciones han logrado cogerionar proyectos orientados a la reducción de riesgo.
- Mediante la planificación participativa, las comunidades y Gobiernos Locales implementan acciones de conservación y manejo de los RRNN (Plan de manejo de cuenca Plan de gestión ambiental).
- Los gobiernos locales y organizaciones comunitarias impulsan alternativas económicas de manejo y uso de los Recursos naturales.

### **Objetivo General**

Contribuir a mejorar las condiciones de vida reduciendo la vulnerabilidad ambiental frente a los desastres naturales mediante el fortalecimiento de la capacidad local en la gestión sostenible de los recursos naturales en el territorio de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua en un período de cuatro años.

### **Objetivos Específicos**

- Mejorar el nivel de gestión en el manejo de las situaciones de riesgo y emergencia, trabajando de forma coordinada la población y el gobierno local.
- Mejorar el manejo de los recursos naturales, a través del ordenamiento territorial en las áreas de intervención con criterios de equidad favoreciendo el acceso, uso y conservación de los recursos naturales.

- Fortalecer el trabajo en red con el fin de intercambiar conocimientos y herramientas de intervención en gestión de riesgos

### Resultados/Logros

- Las comunidades ejecutan acciones de manejo sustentable de la subcuenca del Río Acahuapa. (campañas de limpieza en ríos, quebradas, nacimientos de agua y calles internas de las comunidades, campañas de reforestación, tratamiento de las aguas domésticas con los Biofiltro, reciclaje de botellas plásticas y otros)
- Ejecución de obras de Mitigación (Construcción de pasarelas peatonales, mantenimiento y reparación de vías de acceso y rutas de evacuación)
- La creación de la Asociación de Protección de la Subcuenca del Río Acahuapa a partir de la integración de los Comités de Protección Civil Prevención y Mitigación de Desastres y otros actores locales.



Reuniones de trabajo de la Asociación de protección de la subcuenca del Río Acahuapa

- -Ejecución de planes comunitarios y de la Asociación de protección de la subcuenca del Río Acahuapa permitiendo la promoción de la solidaridad ya que los planes van enfocados a trabajar toda la subcuenca sin importar las divisiones administrativas (límites municipales), sino que pensar que el daño que se hace en la zona alta y media los resultados los sufren las personas de la zona baja
- La Coordinación entre las estructuras organizadas (Comisiones Comunitarias de Protección Civil y la Asociación de Protección de la Subcuenca del Río Acahuapa) y actores locales ha permitido que puedan ir siendo parte de su propio desarrollo ya que todas las actividades ejecutadas durante este año

(2010) han sido planificadas, coordinadas y ejecutadas con la participación de actores locales importantes como por ejemplo: ADESCOS, Alcaldías Municipales, Unidades de Salud, PNC, Fuerza Armada, Gobernación Política Departamental, Protección Civil, Universidad de El Salvador Facultad Multidisciplinaria de San Vicente

- Se han Equipado a las comisiones comunitarias de protección civil con equipo de respuesta para eventos adversos (camillas, lámparas de mano, plantas generadoras de energía eléctrica, capas impermeables, sistemas de alerta temprana, megáfonos, etc.)
- En este año se han fortalecido las capacidades ya que se realizaron capacitaciones muy importantes (capacitación sobre elementos básicos de comunicación, manejo de albergues, enfoque de género, cambio climático sus causas y efectos)

### Actividades Relevantes

- Proceso de Elaboración de Plan de manejo de la Subcuenca del Río Acahuapa



Entrega de planes de Gestión comunitaria del Riesgo a autoridades locales

- Acciones de sensibilización dentro de la subcuenca del Río Acahuapa.
- Estructuración de la Asociación de Protección de la Subcuenca del Río Acahuapa, APROSURA
- Coordinación Interinstitucional
- Ejecución de actividades de protección del medio ambiente y Recurso Naturales de la Subcuenca del Río Acahuapa.
- Desarrollo de Talleres de Formación





Desarrollo de Foros sobre Cambio Climático con ponentes expertos en el tema Nacional y extranjero

- Intercambios de experiencias a nivel inter Diocesano e internacional
- Ejecución de obras de mitigación (Construcciones de pasarelas peatonales, reparación y mantenimiento de vías de acceso y rutas de evacuación)



Construcción de pasarelas peatonales sobre el Río Acahuapa en las comunidades de La Entrevista y Santa Elena

### Limitantes Encontradas

- La deserción de algunos miembros de las Comisiones Comunitarias de Protección Civil Prevención y Mitigación de Desastres por motivos de Trabajo fuera del municipio, migración hacia otros países.
- Las diferencias políticas partidaristas que existen entre los gobiernos municipales y las comunidades
- La difícil situación económica que viven las comunidades esto limita la participación en estos programas y/o proyectos

### Lecciones Aprendidas

- Tomando en cuenta las limitantes encontradas fue necesario buscar estrategias de planificación y de acción para poder cumplir con las Actividades Programadas en el PAC-04
- Es importante que las propuestas salgan de la comunidad para resolver sus pro-

blemas y no se han impuestas por actores externos

- El enfoque de cuenca ha permitido promover el trabajo solidario tanto en situaciones de emergencia como en situaciones normales trabajando en la prevención y la preparación
- Se han logrado la coordinación con las 4 Alcaldías Municipales dentro de la subcuenca del Río Acahuapa
- Se está logrando que las estructuras organizativas Comisiones de Protección Civil Prevención y Mitigación de Desastres elaboren propuestas para resolver los problemas comunitarios
- -Para poder responder adecuadamente a las fuentes de verificación que exige el proyecto fue necesario replantear la planificación de visitas a las comunidades dedicándole tiempo a la elaboración de las mismas

### Proyecciones

- Asociación de Protección de la Subcuenca del Río Acahuapa APROSURA, elabore y ejecute su plan de trabajo para los próximos años.
- Seguimiento a las estructuras organizativas desde Cáritas Diócesis de San Vicente en un 30% para el próximo año 2011, a través de un proyecto puente que permitirá el involucramiento de 4 comunidades más al proceso y la incorporación a la estructura organizativa APROSURA



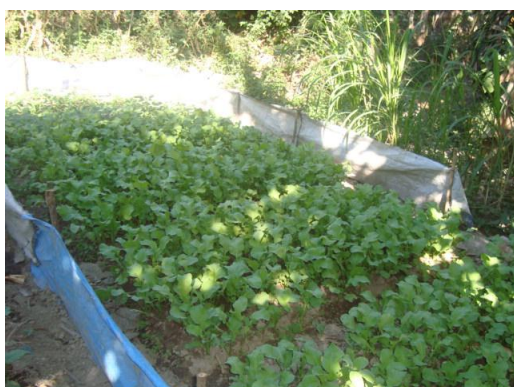
Implementación de iniciativas productivas (construcción de mini granjas con gallinas ponedoras)



**Implementación de mini granjas colectivas e individuales de pollos de engorde**



**Implementación de mini estanques de crianza de peces (Tilapias)**



**Implementación de huertos caseros en las comunidades Agricultores del Cas. Potrerillos, elaborando funguicida orgánico para aplicarlo al cultivo de frijol.**

### **Plan de rehabilitación y desarrollo para las familias afectadas por la baja presión en el pacifico y la Tormenta Tropical IDA en el salvador**

Con la presente información hacemos de forma concisa un resumen de lo que el proyecto plan post-Ida, pretende realizar, con las familias de las seis comunidades inmersas en el proyecto, coordinando esfuerzos con otros actores sociales presentes en la

localidades, como Municipalidades y Unidades de salud, para no duplicar esfuerzos.

### **Generalidades del proyecto:**

El proyecto se dirige a beneficiar a 358 familias en condición de extrema pobreza que resultaron damnificados por el paso de la baja presión en el Pacífico y el paso de La Tormenta Tropical Ida, pretende recuperar y mejorar la vida productiva familiar con iniciativas de producción agroecológicas, al mismo tiempo que se propician condiciones para disminuir la vulnerabilidad de las familias capacitándoles para mejorar las condiciones de agua y saneamiento ambiental básico en que viven.

Las principales actividades van orientadas a mejorar sus habilidades y capacidades a través de la capacitación en temáticas relacionadas con seguridad alimentaria y agua y saneamiento básico, pero también se ha considerado, la entrega de recursos mínimos pero suficientes para iniciar el proceso; en Seguridad alimentaria, se contempla: semilla, huertos, especies menores y otros; en Agua y Saneamiento se tienen, letrinas cisternas etc.

Las acciones del proyecto se implementarán en 3 municipios de San Vicente, que son: Verapaz, San Clara y San Esteban Catarina.

### **Justificación:**

La finalidad consiste en beneficiar a 358 familias en extrema pobreza que habitan en 3 municipios de la Diócesis de San Vicente. Pretende recuperar y mejorar la vida productiva de las familias con iniciativas de producción agroecológicas, al mismo tiempo que se propician las condiciones para disminuir la vulnerabilidad de las familias capacitándoles para mejorar las condiciones de agua y saneamiento básico en que viven.

La mayor parte de las familias viven de la agricultura, especialmente de maíz, frijol y maicillo, un pequeño porcentaje siembra hortalizas, pero de una manera convencional (agroquímicos) algunas familias poseen especies menores y bovinos; buena parte de la población, especialmente jóvenes, se dedican a vender su mano de obra en maquilas

o en el mercado de servicio de la zona, otros trabajan por jornal en época de zafra de caña de azúcar y café, apenas un 3% tiene empleo permanente y un 4% recibe remesas familiares. El promedio de ingreso es de 65 dólares mensuales por familia, lo que equivale a un ingreso diario de 0.45 centavos de dólar por persona (5 personas por familia aproximadamente).

Caritas El Salvador Diócesis de San Vicente, es el Órgano Oficial de la Iglesia Católica por el cual se concretiza la palabra de Dios anunciada convirtiéndose en la caridad organizada, que acompaña al hombre en su proceso de crecimiento espiritual y desarrollo integral.

### **Objetivo general**

Contribuir a la rehabilitación y desarrollo de las comunidades damnificadas por el paso del Huracán Ida para reducir su vulnerabilidad frente a los fenómenos naturales impulsando la organización y la participación de las familias en la búsqueda de opciones económicas y sociales ecológicamente sustentables.

### **Objetivos específico 1**

- Fomentar la agricultura orgánica sostenible en las comunidades afectadas promoviendo el uso de insumos locales, semilla criolla y otras alternativas de producción ecológicamente sustentables.

### **Resultados:**

- Las familias inician la adopción del enfoque de agricultura orgánica como proceso para producir alimentos saludables, accesibles a la familia y nutricionalmente equilibrados.
- Familias con capacidades y habilidades mejoradas han incrementado su disponibilidad y consumo de granos básicos y otros productos nutritivos saludables a través de prácticas agropecuarias en armonía con el medio ambiente.
- Las familias participantes acceden con equidad a los beneficios en el proyecto

y democratizan la toma de decisiones entre productores/as.

### **Objetivos específicos 2**

- Promover la adopción de prácticas sanitarias adecuadas con énfasis en un buen uso de letrinas, agua e higiene personal en su hogar tomando en cuenta la gestión integrada de manejo cuencas.

### **Resultados:**

- Comunidades afectadas por el Huracán Ida cuentan con letrinas adecuadas, hacen buen uso de ellas en un entorno familiar y comunitario limpio y saludable.

### **Actividades relevantes:**

- Presentación del proyecto a autoridades locales y estructuras comunitarias.
- Levantamiento de diagnósticos comunitarios.
- Desarrollo de taller de seguridad alimentaria con líderes de las seis comunidades involucradas en el proyecto.
- Desarrollo de 8 charlas en seguridad alimentaria en seguimiento a talleres.
- Dotación de semillas criollas a beneficiarios directos del proyecto.
- Dotación de material para implementación de huertos caseros.
- Fortalecimiento y suministro para elaboración de sistemas de captación y distribución de agua.
- Datación de bombas de mochila para implementación de huertos de patio.
- Fortalecimiento y suministro para elaboración de peceras.
- Organización de seis estructuras comunitarias en cada una de las comunidades donde se ejecuta el proyecto.
- Desarrollo de dos talleres de capacitación con agentes comunitarios sobre saneamiento básico ambiental, modulo I, II, III, IV.
- Desarrollo de charlas sobre uso adecuado y mantenimiento de letrinas.



- Desarrollo de seis jornadas comunitarias de saneamiento básico ambiental.
- Desarrollo de seis jornadas de seguridad alimentaria.
- Desarrollo de seis charlas sobre tratamiento de agua para consumo humano.
- Desarrollo de gira de intercambio de experiencias con agentes comunitarios.

**Levantamiento de diagnóstico en asamblea general**



### **Limitantes encontradas**

- No contar con estudio de línea de base al iniciar el proyecto.
- Al iniciar el proyecto a finales de invierno y principios de verano.
- Retraso en entrega y autorización de recibos y formatos a utilizar en el proyecto.
- Iniciar con comunidades nuevas y difícil acceso.
- Débil organización comunitaria.
- Ofertas de otras instituciones con enfoque convencional.

### **Lecciones aprendidas:**

- Que los proyectos no lleven el 100% de enfoque asistencialista.
- Que haya una normativa para los beneficiarios directos en la parte de seguimiento del proyecto.
- Fortalecer las estrategias de coordinación entre los actores sociales.
- Que la población beneficiaria por cuestiones culturales están apegados a la agricultura convencional y se necesita que los técnicos sepan vender el proyecto de las nuevas formas

y tecnologías agroecológicas sostenibles.

### **Proyecciones:**

- Taller de capacitación de saneamiento básico ambiental con agentes comunitarios, V modulo.
- Seguimiento a manejo de micro cuencas.
- Gira de intercambio de experiencias.
- Construcción de letrinas.
- Construcción de invernadero.
- Seguimiento en la parte de educación y formación técnica.



**Capacitación de agentes comunitario en saneamiento básico ambiental**



**Taller de capacitacion saneamiento basico ambiental**

**Capacitación sobre elaboración de abonos orgánicos**





## ESTADO FINANCIERO CÁRITAS EL SALVADOR DIÓCESIS DE SAN VICENTE

### DETALLE DE PROYECTOS EJECUTADOS EN PERIODO 2010

SALDO DISPONIBLE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2010

#### INGRESOS

|   |                                          |                      |
|---|------------------------------------------|----------------------|
| 1 | Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental   | \$ 97.733,85         |
| 2 | Salud Materno Infantil CESAL             | \$ 108.623,00        |
| 3 | Aumento de la Productividad Manos Unidas | \$ 33.009,44         |
| 4 | Agricultura Sostenible Misereor          | \$ 56.213,80         |
| 5 | Proyecto mi Cuenca El Salvador CRS       | \$ 93.093,62         |
| 6 | FDS CRS Auto ahorro                      | \$ 7.711,25          |
| 7 | Plan de Rehabilitación Post Ida          | \$ 43.995,68         |
|   |                                          | <b>\$ 440.380,64</b> |

#### INVERSION

#### PENDIENTE DE INVERTIR

|   |                                          |                      |                     |
|---|------------------------------------------|----------------------|---------------------|
| 1 | Plan Zonal de Vulnerabilidad Ambiental   | \$ 92.637,54         | \$ 5.096,31         |
| 2 | Salud Materno Infantil CESAL             | \$ 108.623,00        | \$ -                |
| 3 | Aumento de la Productividad Manos Unidas | \$ 33.009,00         | \$ 0,44             |
| 4 | Agricultura Sostenible Misereor          | \$ 52.188,26         | \$ 4.025,54         |
| 5 | Proyecto mi Cuenca El Salvador CRS       | \$ 81.477,29         | \$ 11.616,33        |
| 6 | FDS CRS Auto ahorro                      | \$ 7.711,25          | \$ -                |
| 7 | Plan de Rehabilitación Post Ida          | \$ 36.377,76         | \$ 7.617,92         |
|   |                                          | <b>\$ 412.024,10</b> | <b>\$ 28.356,54</b> |

**Licda. Marvin Armida Hernández**  
Contadora Diocesana

**Dr. Wilfredo Ramírez Escobar**  
Director Diocesano